

R E V I S T A

CON **TEXTOS**

lingüísticos

UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO

REITOR: *Rubens Sérgio Rasseli*
Vice-Reitor: *Reinaldo Centoducate*

Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação
Pró-Reitor: *Francisco Guilherme Emmerich*

Centro de Ciências Humanas e Naturais
Diretor: *Edebrande Cavaliere*
Vice-Diretor: *Iúri Drumond Louro*

Departamento de Línguas e Letras
Chefe: *Luis Eustaquio Soares*
Subchefe: *Lillian Virgínia DePaula Filgueiras*

Programa de Pós-Graduação em Estudos Linguísticos
Mestrado em Estudos Linguísticos
Coordenador: *Luciano Novaes Vidon*
Coordenadora Adjunta: *Maria da Penha Pereira Lins*

Conselho Editorial:
Hilda de Oliveira Olímpio, Lúcia Helena Peyroton da Rocha, Maria da Penha Pereira Lins, Lillian Coutinho Yacovenco, José Augusto Carvalho, Júlia Maria da Costa de Almeida, Luciano Novaes Vidon, Virgínia Beatriz Baesse Abrahão.

Conselho Consultivo:
André Valente (UERJ), Antônio Suárez Abreu (UNESP), Ingedore Grunfeld Vilaça Koch (UNICAMP), Maria Luiza Braga (UFRJ), Maria da Conceição Paiva (UFRJ), Marília Blundi Onofre (UFSCar) e Marta Scherre (UNB).

Editores:
Lúcia Helena Peyroton da Rocha e Maria da Penha Pereira Lins

Secretaria de Produção e Difusão Cultural

SECRETÁRIA DE CULTURA: *Rosana Lúcia Paste*
Coordenadora da Edufes: *Hélia Marli Lucas*

Conselho Editorial da Edufes
Cleonara M. Schwartz • Fausto Edmundo Lima Pereira • João Luiz Calmon Nogueira da Gama • José Armínio Ferreira • Jussara Goski Brittes • Maria Cristina C. Leandro Pereira • Maria José Vieira Matos • Márcio Paulo Czepak • Sandra Soares Della Fonte • Waldir Cintra de Jesus Júnior • Wilberth Clayton Ferreira Salgueiro

Presidente do Conselho: *Rosana Lúcia Paste*

Design Gráfico e Capa: *Anaise Perrone*

Revisão: *Os autores*

R E V I S T A
CON TEXTOS
linguísticos

nº 3 | Vitória | 2009
ISSN – 1982291X

© 2009 - dos autores

Todos os direitos reservados. A permitida a reprodução de qualquer parte desta publicação, por qualquer meio, desde que citada a fonte.



Programa de Pós-Graduação Mestrado em Estudos Linguísticos
Departamento de Línguas e Letras
Centro de Ciências Humanas e Naturais



Av. Fernando Ferrari nº 514, Goiabeiras – Vitória – ES
CEP.: 29075910 – Telefax: (27) 33352801
www.cchn.ufes.br/ppgel - ppgel@cchn.ufes.br

Dados Internacionais de Catalogação-na-publicação (CIP)

REVISTA (COM) TEXTOS LINGÜÍSTICOS / Programa de Pós-Graduação em Estudos Linguísticos. Mestrado em Estudos Linguísticos (PPGEL), UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO. CENTRO DE CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS - Nº 3 (2009) -. - Vitória: PPGEL, 2009 -, 156 p.: 22cm.

Anual
ISSN 1982291X

1. Lingüística - Periódicos. 2. Análise do Discurso - Periódicos. 3. Semântica - Periódicos. 4. Linguagem - Periódicos I. PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM ESTUDOS LINGÜÍSTICOS. MESTRADO EM ESTUDOS LINGÜÍSTICOS (PPGEL), II. Universidade Federal do Espírito Santo. Centro de Ciências Humanas e Naturais.

CDU: 81'1 (05)

METÁFORA

Gilberto Gil

Uma lata existe para conter algo
Mas quando o poeta diz: “Lata”
Pode estar querendo dizer o incontível

Uma meta existe para ser um alvo
Mas quando o poeta diz: “Meta”
Pode estar querendo dizer o inatingível

Por isso, não se meta a exigir do poeta
Que determine o conteúdo em sua lata
Na lata do poeta tudonada cabe
Pois ao poeta cabe fazer
Com que na lata venha caber
O incabível

Deixe a meta do poeta, não discuta
Deixe a sua meta fora da disputa
Meta dentro e fora, lata absoluta
Deixe-a simplesmente metáfora

www.gilbert-gil.metafora.buscaletras.com.br

